《古兰经》阿汉字典:第三卷

（253）كَلَّمَ 说话　谈话

رَفَعَ 提升　提高

دَرَجَاتٍ 等级　品级

أَيَّدْنَاهُ （我）扶助他

（254）بَيْعٌ 买卖　交易

خُلَّةٌ 友谊

（255）الْحَيُّ 永生不灭　永活的

الْقَيُّومُ 维护万物　自运的

لاَتَأْخُذُهُ 不能侵犯他，不能克服他

سِنَةٌ 瞌睡　盹睡　打盹

نَوْمٌ 睡眠

يَشْفَعُ عِندَهُ 替人说情 告赦

بِإِذْنِهِ 经他的许可

أَيْدِيهِمْ 他们面前的　前

خَلْفَهُمْ 他们身后的　后

وَلاَيُحِيطُونَ بِشَىْءٍ 他们绝不能窥测 不周知

مِّنْ عِلْمِهِ 他的玄妙　他的知识

شَآءَ 启示　意图

وَسِعَ 包罗　威装

كُرْسِيُّهُ 他的知觉　智能 尊威

لاَيَئُودُهُ 不能使他疲倦　不困难

حِفْظُهُمَا 天地的维持　维护　看守

الْعَلِىُّ 至尊　崇高　至高

الْعَظِيمُ 至大　尊大

（256）لآإِكْرَاهَ 绝无强迫

فىِ الدِّينِ对于宗教

قَدْ تَّبَيَّنَ 确已分明

الرُّشْدُ 正的 正确的

الْغَىِّ 邪的　恶的

بِالطَّاغُوتِ 恶魔　偶像

اسْتَمْسَكَ 把握住

بِالْعُرْوَةِ 把柄　绳索

الْوُثْقَ 坚实的　　坚固的

لاَانفِصَامَ 绝不断的 不折的

（257）وَلِىُّ 保祐者　　保护者

**يُخْرِجُهُم** 走入　从…到

**الظُّلُومَاتِ** 重重黑暗

**النُّورِ** 光明

**أَوْلِيَآؤُهُمُ** 保祐者

**أَلَمْ تَرَ** 难道你没有看见

**حَآجَّ** 他与…争论

**يَأْتِى** 升起

**الشَّمْسِ** 太阳

**فَبُهِتَ** 哑口无言　张口结舌

**مَرَّ** （他）经过

**قَرْيَةٍ** 城市

**خَاوِيَةٌ** 颓废　倒塌

**عُرُوشِهَا** 荒凉　房屋　建筑　顶棚　房顶

**يُحْيِ** 复活

**بَعْدَ مَوْتِهَا** 已死的

**مِاْئَةَ عَامٍ** 一百年

**كَمْ** 多久

**لَبِثْتَ** 逗留　停留　住了

**بَعْضَ يَوْمٍ** 不到一日

**بَل** 不然

**فَانظُرْ** （你）看

**طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ** 你的饮食

**لَمْ يَتَسَنَّهْ** 没有腐败　没有变色

**حِمَارِكَ** 驴子

**الْعِظَامِ** 骸骨

**كَيْفَ** 怎样

**نُنشِزُهَا** （我）使它活动 配合 搭配　起来

**نَكْسُوهَ** （我）给它套上　穿上

**لَحْمًا** 肉

（260）**أَرِنِى** 求你昭示我

**لِّيَطْمَئِنَّ** 以便心安定　宁定　安定

**فَخُذْ** （你）取　拿来

**أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ** 四只鸟

**فَصُرْهُنَّ** 使它们倾向　转向

**اجْعَلْ** 安置　放在

**كُلِّ جَبَلٍ** 每座山

**جُزْءًا** 一部分

**ادْعُهُنَّ** 你叫唤它们

**يَأْتِينَكَ سَعْيًا** （它）飞到你面前　快行 奔走

**كَمَثَلِ** 譬如

**حَبَّةٍ** 一粒谷种　一粒种子

**أَنبَتَتْ** 发出　生长　发长

**سَبْعَ سَنَابِلَ** 七穗

**سُنبُلَةٍ** 穗

**مِائَةُ حَبَّةٍ** 一百颗谷粒

**مَنًّ** 责备　表恩　表情

**أَذًى** 损害　伤害　恶语

（262）**قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ** 婉言　温存的话

**مَغْفِرَةٌ** 赦宥　宽厚(的态度)

**خَيْرٌ** 胜过

**صَدَقَةٍ** 施赈

**يَتْبَعُهَ** 带

**غَنِيٌّ** 无所需求　自足的

**حَلِيمٌ** 重义行仁　仁厚的　至容的

（264）**لاَتُبْطِلُوا** 变为无效　化为无效

**رِءَآءَ** 沽名　卖名　沽名钓誉

**صَفْوَانٍ** 光滑的石头

**عَلَيْهِ تُرَابٌ** 上面铺着一层浮土

**أَصَابَهُ** 过后　到　下

**وَابِلٌ** 大雨

**فَتَرَكَهُ** 使它变得

**صَلْدًا** 又硬又滑　不毛之地

**لاَّ يَقْدِرُونَ** 不能获得　不能够

**كَسَبُوا** 营干

**تَثْبِيتًا** 确定

**جَنَّةٍ** 园圃

**بِرَبْوَةٍ** 高原

**فَئَاتَتْ** 结

**أُكُلَهَ** 果实

**ضِعْفَيْنِ** 加倍　两倍

**لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ** 大雨不到

**فَطَلٌّ** 露水　细雨

أَ 吗

**جَنَّةٌ** 园林

**نَّخِيلٍ** 海枣　椰枣

**أَعْنَابٍ** 葡萄

**تَجْرِى مِن تَحْتِهَا** 下临

**ٱلْأَنْهَارُ** 诸河

**كُلِّ الثَّمَرَاتِ** 许多果实

**الْكِبَرُ** 老迈

**ذُرِّيَّةٌ** 儿女　子孙

**ضُعَفَآءُ** 弱小　无能

**إِعْصَارٌ** 旋风　台风

**نَارٌ** 火

**فَاحْتَرَقَتْ** 烧毁无遗

**أَنفِقُوا** 分舍

**طَيِّبَاتِ** 美品

**كَسَبْتُمْ** 获得

**أَخْرَجْنَا** 出产　发出　长出

**لاَتَيَمَّمُو** 择取　亲奔

**الْخَبِيثَ** 劣质物品 次等的

**وَلَسْتُم بِئَاخِذِيهِ** 不收取出下等的

**تُغْمِضُوا** 闭着眼睛 含混

（268）**يَعِدُكُمُ** 恐吓你们 惊吓

**الْفَقْرَ** 贫乏

**بِالْفَحْشَآءِ** 丑事

**يَعِدُكُم** 应许你们

**اأُوتِىَ** 获得

**خَيْرًا كَثِيرً** 许多福利

（270）**نَّفَقَةٍ** 费用

**نَّذْرٍ** 誓愿

**تُبْدُوا** 公开 显

**فَنِعِمَّا** 更好 很好

**تُخْفُوهَا** 秘密 隐藏 暗藏

**وَتُؤْتُوهَا** 施济

**وَيُكَفِّرُ عَنكُم** 消除 赎

**سَيِّئَاتِكُم** 你们的罪恶 歹

**لَّيْسَ عَلَيْكَ** 不是你的责任

هُدَاهُمْ 引导他们

وَجْهِ اللهِ 真主的喜悦 喜爱

خَيْرٍ 任何美物

يُوَفَّ إِلَيْكُمْ 你们都将享受完全的报酬

（273）أُحْصِرُوا 被困 献身 拘限

لاَيَسْتَطِعُونَ 不能 不会

ضَرْبً 到 移动 出外

ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ 到远方去谋生

يَحْسَبُهُمُ 以为他们 猜度 认为

الْجَاهِلُ 不明他们的真相的人

أَغْنِيَآءَ 富足的

التَّعَفُّفِ 不向人乞讨 安分守己 廉洁

بِسِيمَاهُمْ 他们的仪表 外观 形迹

إِلْحَافًا 呶呶不休地 不纠缠 强求

الرِّبَوا 重利 放账 高利货

يَتَخَبَّطُهُ 摔倒 中了 敲打 撞

الْمَسِّ 疯疯癫癫 疯狂

الْبَيْعُ 买卖

**جَآءَهُ** 奉到

**فَانتَهَى** 遵守禁令　停止

**لَهُ مَا سَلَفَ** 得已往不咎　以前

**يَمْحَقُ** 褫夺　消灭　拘抹

**يُرْبِى** 增加　增长

**الصَّدَقَاتِ** 赈物　施济物

**كُلَّ كَفَّارٍ** 一切孤恩　忘恩负义

（277）**ذَرُوا** 当放弃

**بَقِىَ** 余欠

**فَأْذَنُوا** （你们）当知道

**بِحَرْبٍ** 宣战　战争　出争

**رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ** 你们的资本　原本

**ذُو عُسْرَةٍ** 窘迫的　有困难

**فَنَظِرَةٌ** 等待　宽容

**مَيْسَرَةٍ** 宽裕时　富裕时

（280）**تُوَفَّى** 完全

**كُلُّ نَفْسٍ** 人人

**تَدَايَنتُم** （你们）交易　借贷

**بِدَيْنٍ** 账　债

**أَجَلٍ مُّسَمًّى** 定期

**كَاتِبٌ** 会写字的人　记债人　秘书

**الْعَدْلِ** 秉公

**لاَيَأْبَ** （他）不得拒绝

**لْيُمْلِلِ** 让他口授　承认

**الْحَقُّ** 债务者

**لاَيَبْخَسْ** （他）不要减少

**سَفِيهًا** 愚蠢　浅陋糊涂　无知

**ضَعِيفًا** 老弱　软弱无力

**وَلِيُّهُ** 他的监护人　他委托的保证人

**اسْتَشْهِدُوا** （你们）叫人作证 找人作证

**شَهِيدَيْنِ** 两个证人

**تَرْضَوْنَ** （你们）认可　满意　情愿

**تَضِلَّ** 遗忘　忘记

**فَتُذَكِّرَ** 提醒她

**دُعُوا** 被邀请

**لاَتَسْئَمُوا** （你们）不可厌烦　不可拒绝

أَقْسَطُ 最公平　公平合理　至公道

أَقْوَمُ 最易 足以为据 最得力 最端正

تَرْتَابُوا （你们）可疑　产生怀疑

تِجَارَةً حَاضِرَةً 现款交易　当面贸易

تُدِيرُونَهَا （你们）彼此交换 周转 巡环

تَبَايَعْتُمْ （你们）签订商业合同　交易

（283）كَاتِبٌ 代书的人　记债人

فَرِهَانٌ抵押品

مَّقْبُوضَةٌ 交出　顶替　拿出

أَمِنَ 信托

فَلْيُؤَدِّ 交出　交付　交还

امانة 信托物

لاَتَكْتُمُوا 隐讳　含而不露

ءَاثِمٌ 罪

（284）يُحَاسِبْكُم 清算你们

（286）لاَيُكَلِّفُ 加以责成 不苛求

وُسْعَهَا 能力　能力所及 能够

لاَتُؤَاخِذْنَآ （你）不要惩罚我们　拿问

أَخْطَأْنَا （我们）错误　疏忽

لاَتَحْمِلْ （你）不要荷负　承担　背上

إِصْرًا 重担　重负　过重的包袱

لاطَاقَةَ 不能胜任　力所不及的繁务

اعْفُ 求（你）恕饶　请对我们宽容

اغْفِرْ 求（你）赦宥　请对我们饶恕

ارْحَمْنَآ 求（你）怜悯　请给我们恩顾

مَوْلَينَا 我们的保祐者　护佑者

انصُرْنَا 求（你）援助我们 求你给我们援助

【3】 سورة آل عمران 伊穆兰的家属（200 节）

（2）الْحَىُّ 永生不灭的

الْقَيُّومُ 维护万物的

（3）نَزَّلَ 他降示

بِالْحَقِّ 包含真理的

بَيْنَ يَدَيْهِ 在此之前的

（4）ذُو انتِقَامٍ 惩恶的

（5）لاَيَخْفَى عَلَيْهِ شَىْءٌ 任何物不能瞒

（6）يُصَوِّرُكُمْ 他给你们赋形　成形

**ٱلْأَرْحَامِ** 子宫

（7）**مُّحْكَمَاتٌ** 许多明确的

**أُمُّ الْكِتَابِ** 全经的基本　经典的根源

**وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ** 许多隐微的节文　含蓄的经文

**زَيْغٌ** 邪念　斜念　偏斜

**يَتَّبِعُونَ** 他们遵从

**مَا تَشَابَهَ مِنْهُ** 隐微的　疑惑的　蒙蔽的

**ابْتِغَآءَ** 企图　探求

**ابْتِغَآءَ الْفِتْنَةِ** 企图淆惑人心

**تَأْوِيلِهِ** 经义的究竟　解释　注解　曲解

**وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ** 学问精通的人

**يَذَّكَّرُ** 觉悟　受劝

（8）**لاَتُزِغْ** 莫叫背离正道　莫使偏斜

**هَدَيْتَنَا** 你引导我们　引领　指引　指导

**هَبْ** 你尝给　尝赐　赏赐

**مِن لَّدُنكَ** 从你那里发出的　近你跟前

**الْوَهَّابُ** 厚施的　博施的

（9）**جَامِعُ** 集合

**لاَيُخْلِفُ الْمِيعَادَ** 不爽约

（10）**لَن تُغْنِىَ عَنْهُمْ** 不能裨益他们一丝毫

**وَقُودُ** 燃料

（11）**كَدَأْبِ** 习惯　情形　惯例

**ءَالِ** 百姓　党徒

（12）**سَتُغْلَبُونَ** 你们将被克服

**تُحْشَرُونَ** 你们被集中

**الْمِهَادُ** 铺垫　卧铺

（13）**فِئَتَيْنِ** 两军

**الْتَقَتَا** 交战

**مِّثْلَيْهِمْ** 他们的两倍

**رَأْىَ الْعَيْنِ** 眼见

**يُؤَيِّدُ** 相助　扶助

**عِبْرَةً** 教训　鉴戒

**لِّأُوْلِى ٱلْأَبْصَارِ** 有眼光的人　有心眼的人

（14）**زُيِّنَ** 迷惑

**حُبُّ الشَّهَوَاتِ** 令人爱好的事物

**الْبَنِينَ** 儿女

**الْقَنَاطِيرِ** 宝藏　多财

**الْمُقَنطَرَةِ** 大量堆积　积聚

**الذَّهَبِ** 金

**الْفِضَّةِ** 银

**وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ** 骏马

**الْأَنْعَامِ** 牲畜

**الْحَرْثِ** 庄稼

**مَتَاعُ** 享受

**الْحَيَوةِ الدُّنْيَا** 今事生活

**حُسْنُ الْمَئَابِ** 优美的归宿

（15）**أُنَبِّئُكُم** 我告诉你们

**رِضْوَانٌ** 喜爱　喜悦

**بَصِيرُ** 全观　明查　全明

（16）**قِنَا** 你看守我们　保护

（17）**الصَّادِقِينَ** 诚实的人

**الْقَانِتِينَ** 顺从的人　顺命的人

**الْمُنفِقِينَ** 施舍的人　好施的人

**الْمُسْتَغْفِرِينَ** 求恕饶的人

بِالْأَسْحَارِ 黎明之前　五更

（18）شَهِدَ　见证　作证

وَأُوْلُوا الْعِلْمِ 有知识的人 一般学者

قَآئِمَا بِالْقِسْطِ 秉公

（19）عِندَ اللهِ 真主所喜悦

وَمَا اخْتَلَفَ 没有异议　起争议

أُوتُوا الْكِتَابَ 受天经的人

بَغْيًا 互相嫉妒　过为

（20）حَآجُّوكَ 他们与你你争论

وَجْهِيَ 我的全身　面容 全体

الْأُمِّيِّنَ 不识字的人　失教的人

الْبَلاَغُ 传达　通知

（21）وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ 枉杀众先知

يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ 枉杀以正义命人者的人

（23）نَصِيبًا 一部分 份额　收获

مُّعْرِضُونَ 反对真理者

（24）لَن تَمَسَّنَا 它绝不接触我们

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ 若干有数的日子

غَرَّهُمْ 欺骗他们

يَفْتَرُونَ 他们捏造

（25）جَمَعْنَاهُمْ 我将集合他们

وُفِّيَتْ 完全

（26）مَالِكَ 掌握…主

الْمُلْكِ 国权 国土

تنزِعُ 夺去 夺

تُعِزُّ 使他尊贵

تُذِلُّ 使他卑贱

بِيَدِكَ 由你掌握

الْخَيْرُ 福利

（27）تُولِجُ 使他入 使他进

تُخْرِجُ 取出

الْمَيِّتِ 无生物

الْحَىَّ 有生物

تَرْزُقُ 你供给

بِغَيْرِ حِسَابٍ 无量

（28）لاَّيَتَّخِذِ 不可教为

أَوْلِيَآءَ 盟友　朋友

تَتَّقُوا 你们敬畏

يُحَذِّرُكُمُ 他使你们防备　叫你们畏惧

（30）مُّحْضَرًا 现在的　陈列的　在当前

تَوَدُّ 希望　盼望

أَمَدًا 距离

（31）رَءُوفٌ 怜悯

（33）اصْطَفَى 拣选　选择

ءَالَ 本人　家眷　后裔

（35）نَذَرْتُ 她许愿　誓愿

بَطْنِى 我的肚　我的腹

مُحَرَّرًا 奉献　作为贡献

（36）وَضَعَتْهَا 她产生了她

وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْأُنْثَى 男孩不象女孩一样

أُعِيذُهَا بِكَ 求你保护她

ذُرِّيَّتَهَا 她的女孩

الرَّجِيمِ 被弃绝的

（37）بِقَبُولٍ حَسَنٍ 善意的接受

أَنبَتَهَا 使他生长

حَسَنًا 良好健全

كَفَّلَهَا 他抚育了她

دَخَلَ 他进入

الْمِحْرَابَ 内殿

رِزْقًا 给养 食品

أَنَّى 那里 怎么

（38）هُنَالِكَ 在那里

دَعَا 祈祷 呼求

طَيِّبَةً 善良的 清廉的

（39）نَادَتْهُ 吃喝了他

حَصُورًا 贞操的 操守的

（40）غُلَامٌ 男孩 儿子

عَاقِرٌ 不会生育 绝育

（41）رَمْزًا 指示 指点

الْعَشِيِّ 晚上

الْإِبْكَارِ 早晨 朝

（44）أَنبَآءِ 消息

**الْغَيْبِ** 未听过的　幽玄

**نُوحِيهِ** 我把它启示

**لَدَيْهِمْ** 在他们跟前　在场的

**يُلْقُونَ أَقْلاَمَهُمْ** 他们抽签　他们用拈阄

**يَخْتَصِمُونَ** 他们争论　为对　争持

（45）**وَجِيهًا** 有面子的

**الْمُقَرَّبِينَ** 亲近的

（46）**الْمَهْدِ** 摇篮　摇车

**كَهْلاً** 成年　壮年

（47）**يَمْسَسْنِى** 接触我

**بَشَرٌ** 一个人　凡人

**قَضَى** 判断

（49）**الطِّينِ** 泥

**كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ** 象鸟样的东西

**طَيْرًا** 飞动

**أُبْرِئُ** 医治　我治好

**ٱلأَكْمَهَ** 天然盲

**ٱلأَبْرَصَ** 大麻疯

**تَدَّخِرُونَ** 你们隐藏　积攒　你们储藏

**بُيُوتِكُمْ** 你们的房子　家里

（50）**وَلِأُحِلَّ لَكُم بَعْضَ الَّذِى حُرِّمَ عَلَيْكُمْ** 为你们解除一部分禁令

（52）**أَحَسَّ** 确知　感觉

**أَنصَارِى** 协助我　援助我　相助我

**إِلَى اللهِ** 为真主

**الْحَوَارِيُّونَ** 众门徒　漂布匠

（53）**اكْتُبْنَا** 求你使我们加入　你把我们记下来

（54）**مَكَرُوا** 你们用计策

（55）**مُتَوَفِّيكَ** 使你寿终

**مُطَهِّرُكَ** 使你清洁

（58）**نَتْلُوهُ** 我把他述给　宣读

（61）**حَآجَّكَ** 他对你争论

**تَعَالَوْا** 你们来吧

**نَدْعُ** 我们召集

**نَبْتَهِلْ** 我们祈祷

**لَّعْنَتَ** 弃 绝　怒恼

（62）**الْقَصَصُ** 故事

（63）**تَوَلَّوْا** 他们背弃

（64）**سَوَآءٍ** 公平　共同　一般

**أَرْبَابًا** 主宰

（67）**حَنِيفًا** 崇信正教

（68）**أَوْلَىَ** 最亲密的　最接近的

（69）**وَدَّت** 希望

（71）**تَلْبِسُونَ** 你们乱　混

（72）**وَجْهَ النَّهَارِ** 在早晨

（75）**تَأْمَنْهُ** 你交付给他　信托他　托付他

**قِنطَارٍ** 一千个黄金

**يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ** 他把它交还你　　他会交还你

**دِينَارٍ** 一枚金币

**مَا دُمْتَ عَلَيْهِ** 你一再　如常

**قَآئِمًا** 追究　固定　站

**ٱلْأُمِّيِّنَ** 文盲　不识学的人

（77）**لاَخَلاَقَ** 无分

（78）**يَلْوُۥنَ** 歪曲　偏念

**أَلْسِنَتَهُم** 舌　舌头

**يَلْؤُنَ أَلْسِنَتَهُم بِالْكِتَابِ** 篡改天经

**تَحْسَبُوهُ** 你们认为它　你们把它篡改

（79）**رَبَّانِيِّنَ** 崇拜造物主的人

**تُعَلِّمُونَ** 你们教授

**تَدْرُسُونَ** 你们诵习　学习

（80）**أَرْبَابًا** 造物主

（81）**أَقْرَرْتُمْ** 你们承认

**إِصْرِى** 我的约

（83）**يَبْغُونَ** 寻求　觅

**أَسْلَمَ** 顺从

**طَوْعًا** 顺从　自愿

**كَرْهًا** 委曲　逼持

（88）**يُنظَرُونَ** 他们被姑容　缓刑　宽限

（89）**أَصْلَحُوا** 齐理　改正

（90）**ازْدَادُوا** 益发　增多

（91）**مِّلْءُ** 充满